

什么是法律援助证书？

如果您是低收入的安大略省人士，则有可能符合获得 Legal Aid Ontario（安大略法律援助，简称 LAO）证书资格。您可以将 LAO 向您颁发的证书带给或发送至受理法律援助案件的私人执业律师。如果律师承认您的证书，他或她就会同意代表您参加特定时数的法律诉讼，至多包括审讯。

如何使用证书

您可以将证书交给您选择的承认法律援助证书的任何律师（并不是所有律师都承认）。此证书适于特定问题或案件，不包括未来出现的法律问题。

联系我们

多伦多电话 416-979-1446

免费电话 1-800-668-8258

www.legalaid.on.ca

您从律师那里获得的服务

您的律师应该：

- ✓ 认真审查您的特定问题或案件，为您解释可选方案
- ✓ 依法为您辩护，帮助您获得应有的权益
- ✓ 与您保持联系，关注案件的进展
- ✓ 提前通知您再次出庭的时间和原因
- ✓ 帮助您准备每次聆讯或出庭
- ✓ 在其他人士代表其出庭时通知您，并确保此人符合资格且准备充分
- ✓ 向您提供其联系信息或其他人的联系信息（如果您联系不到律师本人）
- ✓ 尊重您并维护您的尊严
- ✓ 如果您是一位残障人士，满足您的特殊需求
- ✓ 具备专业素质。

联系我们的投诉部门

大部分律师提供优质的专业服务。但是，如果您遇到下列问题，请致电 416-204-7104 或 1-866-874-9786 或发送电子邮件至 complaints@lao.on.ca 联系我们的投诉部门：

- × 向您收取任何费用；您的证书可以让律师通过 LAO 获得报酬
- × 言语或行为不当，表现方式让您感觉不舒服
- × 在不必要的情况下让您仓促做决定
- × 保证成功（没有律师可以做到）。



LEGAL AID ONTARIO
AIDE JURIDIQUE ONTARIO

寻找合适的 法律援助律师

了解如何寻找这位重要的专业人士，他或她可以为您的诉讼做些什么，以及如何充分利用你们的关系。

寻找法律援助律师

寻找律师的方式有许多种。比如，您可以：

- 访问我们的寻找律师工具页面 (legalaid.on.ca/find)，输入您的位置和您需要寻求帮助的领域；然后，您会获得您所在地区的十位律师的列表。
- 当您需​​要出庭时，请法庭协助律师（又称值班律师）提供一份推荐列表
- 访问 Law Society of Upper Canada（上加拿大律师协会）在线服务，选择在线申请 (lsrs.lsuc.on.ca/lsrs/)。您将进入 LSUC 推荐页面。点击“在此处查找” (find it here)，进入“常见问题解答”页面。滚动至页面底部，选择“下一页” (next)，然后在接下来的几页填写信息。确保您指定寻找的是律师，而不是律师助理。您将收到一封电子邮件，其中包含您可以联系的律师姓名。
- 如果您无法使用此在线服务（比如，因为您正在拘留所、在避难所或偏远社区），可致电 LSUC 危机热线：1-855-947-5255 或 416-947-5255
- 请求您的本地社区法律诊所提供推荐（在此处查找法律诊所名单：legalaid.on.ca/clinics）

选择合适的律师

这些问题可以帮您确定最适合的律师人选：

- 您的专长法律领域是什么？您是刑事律师吗？家庭律师？难民律师？
- 关于我这类案件，您有多少经验或知识？
- 这是我希望发生的情况——现实吗？
- 我可选择的法律方案是什么？
- 您办公室的其他律师会处理我案件的重要部分吗，如出庭？
- 您的办公地点在哪里？
- 我如何联系您？

其他一些建议：

- 确保您选择的律师适合您。一旦聘请了律师，Legal Aid Ontario（安大略法律援助）很少允许您更换律师。
- 仅向您要聘请的律师提供证书或发送证书编号。如果您这样做了，就表示您聘请了他 / 她。
- 如果律师在您出庭时去找您，将由您决定是否聘请他们。您可以自由选择任何律师。
- 寻找一位值得信任的律师，即相信他 / 她会告诉您有关案件的所有实情，随时关注案件的进展，以及为您推荐最好的方案。
- 您可能需要多见几个律师才能找到最能满足您需求的律师。

计划第一次会面

第一次会面之前或会面期间：

- 携带您所有的法庭文件。
- 准备好问题列表。
- 准备好阐明您的法律问题，限制您发送的电子邮件和致电的次数。您的证书会指定您的律师在案件各个阶段花费的特定时间。处理电子邮件或与您交谈的时间将计算在这些时间内，并占用律师准备您的案件花费的时间。
- 带上纸，以便记下律师告诉您的信息。
- 如果律师没有口译员，请携同一位人士为您翻译。
- 讨论你们第一次会面后如何及何时联系。
- 询问是否有其他律师处理您案件的重要部分，如出庭。
- 如果您有不理解的内容，请让律师向您解释。

您可以让律师向您解释：

- 适用于您法律案件的法律
- 您的权利
- 法院程序
- 解决您的案件需要多长时间
- 可能会出现各种结果
- 与您选择认罪相关的风险（如果是刑事案件）
- 接下来将会发生什么

如果您无法赴约，应提前打电话通知，并另约日期。